Dans son message du nouvel an à la Nation Le Président Senghor: "La diversification a renversé la tyrannie de l'arachide"



Auparavant II avalt employé toute ntés par ses collaborateurs directes de la Présidence de la République, par le Premier minis tre entouré des membres du gouvernement e entouré des membres du gouvernement, r l'Assemblée nationale et le Conseil éco-mique et social conduits par leurs présidents spectifs, par la Cour suprême, par le Chef Est-Major génard des Focces Armées, et en d'après-midi par le corps giplomatique. Dans son message à la Nation, le Président

de la République, qui aborde les problèmes ce la Republique, qui aborce les procientes sénégalais avec l'optimisme qui caractérise les chefs qui n'ont pas pour de la difficulté et qui savent qu'aucun obstacle n'est insurmontable, mis l'accent sur les progrès de notre écono le tant sur le plan de l'agriculture que sur ce

lui de l'industrie.

Abordant les problèmes de la pais, gi a rappele l'éminente contribution du Bône@hi à la lutte que mânent les mouvements de libération na Artique. Mais les problèmes n'est pas seulement de se batter et de savoir mourir pour son idéal, pour son pays, il faut également falso preuve d'imagination pour sortir du contexte de viclence et d'intolérance racials qu'engendrent, en Afrique, le fait portugals, le fait rhodésien et le fait de l'Afrique du Sud.

C'est un message au peuple sénégaleis, mals

il s'adresse, par delà le Sénégal, aux ho

En page 2: le texte intégral du message du Chef de l'Etat



Ils avaient cru pouvoir se rendre en Europe

19 "clandestins" rentrent de Bruxelles sous bonne escorte ...après avoir laissé plus d'un million de francs à un passeur de la Côte d'Ivoire



Jeunesse, sourire, santé : ce joil visage fait plaisir à voir. Il y a de la décision dans, ce port de tête, de l'entrain, de la gaieté dans ces yeux rieurs. C'est une image de la joie de vivre. Et c'est cette joie que nous souhaitons à tous nos lecteurs. « En nous, dorment bien des bonheurs qu'ils nous faut éveiller... » Pour ce faire, au fil des jours, bien des efforts seront nécessaires. Voici 1971, Bonne année ! Bonne année tous les jours de ce nouveau calendrier. Santé, travail, patience, bonne humeur, esprit d'entraide, tels sont les vœux que nous formons pour chacun de nos lecteurs. I

LENINGRAD

La clémence de Madrid entraîne celle de Moscou:

Pas de condamnation à mort Explosion de joie en Israël

pression de l'opinion publique et des interventions de hau-tes personnalités comme le Président de la République française, mals c'est la décision de Madrid qui semble lave en voir pasé de tout son poids sur le sort des condamnés

VOIR EN PAGE 5

Gentil "débardeur"



Après les expulsions de Guinée BONN : de sévères critiques allemandes contre Conakry

PETROLE: négociations franco-algériennes de nouveau suspendues

Les étrennes du nouveau régime

CHILI Etatisation des Banques

Un mois avant l'expiration du Cessez - le - feu PROCHE-ORIENT

R. A. U renforce et justifie sa position

VIETNAM Des accrochages malgré la trêve du nouvel an

METZ

Mort du ministre RAYMOND MONDON

VOIR EN PAGES 4 ET 5



ORTAGE-PHOTO , ABDOULAYE BA (Pro-

PLACE DE L'INDÉPENDANCE Les cantonniers n'ent pas retrouvé tous leurs outils de travail

VOIR PAGE 3

Accident hors série à Brazzaville

Football aujourd'hui à Dakar

Le JARAAF mise

sur ses jeunes pour donner la réplique aux "pro"

de Valenciennes

Thiaroye - sur - Mer

Voiture contre taxi

dhrigealt vars Rufisque.

Tous les bleades, gravement atteints, selée pomplers de Thiaroye, se' trouvalent
na le taxi, qui venalt de Pisina.

18 s'agit de Mamadou Abdoulaye Sy, 21
18 s'agit de Mamadou Abdoulaye Sy, 21
18 de Colobaro, Moussa M'Saye, 30 ans,
efficiertor de ce taxi, de Grand-Dakar, parefficiertor de Company, de Co

8 blessés dont

6 grièvement

VOIR EN PAGE SPORTIVE

• Le piéton fauché est indemne . La voiture est endommagée et le conducteur

a une jambe cassée VOIR EN PAGE 4



VENDREDI 1er JANVIER 1971

sième ipur de Joulgadati de l'An 1390 de l'Hêgis sonhaiter : Octave de Nodl

tte à shàndier : Octave de Noëli wormaier de garde : pharmacie du Plateau, 26 avenus unines Gobye — Pharmacie du Road-Point, 57 avenus Albert ravat — Pharmacia Nouvelle, 11 rue Edro Siego Baobabs dédeche de garde : Dr. Gusasdia, 5 rue C x rue 10 fasc Crobs (1992). The company of the company

Medecin as gords: Dr. Isas, a secue Lamine Google
300.59.

JUMANCHE 3 JANVIER 1971.

Cinquithme isur de Jeolgadati de l'an 1390 de l'Hégire
Ples de subalter: Sainte Genevière, avence Bailas Diago
Plesmaciet de gards: Pharmacie Jarricot, avence Bailas Diago
Pharmacie Relisand, 35 rue Vincers angle Galbadou Marche
Mehrmacie Relisand, 35 rue Vincers angle Galbadou (Mehrin de gords e Dr Isas), a venne Lamine Goldy, 761.

HEURES DES MAREES

- Marco hauto : 11 h 51 Marco basso : 05 h 32 et 17 h 32
- SAMEDI - Marée haute : 00 h 07 et 12 h 39 - Marée basse : 06 h 21 et 18 h 21
- ### DIMANCHE

 Marée haute : 00 h 66 et 13 h 29

 Marée basse : 07 h 14 et 19 h 19



SUR NOS ECRANS

autourd'hul 3

AUJOURD'HUI

PARIS . 7

5 h. 30 - 18 h. 30 - 21 h. 15 : CLERAMBARD

VOG

A.B.C.

4 h. 30 HOMME ORCHES-TRE . 16 b. 30 LAGANDE-RE . 18 h. 30 QUATRE FOUR SARTANA . 20 h. 45 LAGANDERE . QUATRE FOUR SARTANA.

AL AKBAR

PLAZA

16 h. 30 - 18 h. 30 _ 21 h. 00 REIVERS

PALACE

6 b. 30 UN HOMME, UN CHEVAL, UN PISTOLET . 18 b. 30 LA STIMULATION 21 h. 00 LA STIMULATION . UN HOMME, UN CHE-VAL, UN PISTOLET

LIBERTE

A h. 30 28 MINUTES D'AN GOISSE - SENTENCE DE MORT . 18 h. 30 MALDON NE POUR UN ESPION

CLUB

21 h. 00 MONEY MONEY .

16 h, 30 - 18 h, 30 , 21 h, 00 REIVERS .

PALACE

6 h, 30 LA STIMULATION 18 h, 30 LA MOTOCYCLET TE - 21 h, 00 LE MASQUE DE LA MORT ROUGE , UN HOMME, UN CHEVAL, UN PISZOLET

LIBERTE

ZÎ h. 00 UN HOMME, UN CHEVAL, UN PISTOLET Le MASQUE DE LA MORT

CLUB

PLAZA

16 h. 30 . 18 h. 30 . 21 h. 00 REIVERS PALACE

16 h. 2), UN HOMME, UN CHEMAL, UN PISTOLET 18 to 20 LE MASQUE DE LA MORTIGOUGE, 21 h. 00 LE MASQUE DE LA MORT ROUGE, UN HOMME, UN CHEVAL, UN PISTOLET

LIBERTE

A h. 20 UN HOMME, UN CHEVAL UN PISTOLET COMMANDO SUICIDE ... 18 h. 30 KA. MOTOCYCLET. TE . 21 h. 30 LA PORCHE, RIE - LE MASQUE DE LA MORT ROUGE

CLUB

DEMAIN

PARIS 15 h: 30 . 18 h, 30 . 21 h. 15 : CLERAMBARD

VOG ...

4 h. 30 LAGARDERE . 16 h. 30 QUATRE POUR SARTA NA . 18 h. 30 DIABLE A TROIS. 20 h. 45 LE BOS-BU . HEURE ZERO

AL AKBAR

21 h. 00 LA STIMULATION .

DIMANCHE

PARIS

15 h. 30 - 18 h. 30 . 21 h. 15 :

A TVOG

14 h: 15 FORUM EN FOLIE -18 h. 16, 21 h. 15 LE GER-CLE ROUGE Vinterdit aux moins de 13, ans)

A.B.C.

16 h. 30 LE GRAND RES.

TAURANT 16 h. 30 ME
BOSSU 18 h. 30 HEURE
ZERO 20 h. 43 LE BOSSU
HEURE ZERO

AL AKBAR

14 h. 90 SHREE 20 QUA-TRE POUR SARTANA 18 h. 30 LA GARDERE 21 h. 90 QUATRE POUR SARTANA LAGARDE, RE-

15) ye where the second of the olution des 7 erreurs

SI h. 00 LA TOMBE DE LI-GELA - LA MOTOCYCLET, TE. est modifié.

75) Le siège de la chalse est raccourcle.

Dans son message de nouvel an

Le Président Senghor: "La diversification a renversé la tyrannie de l'arachide"

Demain, ter janvier 1971, comra, pour la Nation, une nouvelle a
la onzième année de notre indée
ce. Où en sommes-nous aujodra su
ce que le voudrais examiner avec

1970 : record

pour l'exportation

Donc, risko à l'itale des nations amines policie, risko de l'itale de l'itale anno propie de l'itale de l'itale de l'itale propie de l'itale de l'itale de l'itale son governament, nous avons sur neil les sécherases des années 1956 0 comme pau d'Etts francophones itali. Cest alons que l'itale de no-production intérieure brute (100 en production intérieure brute (100 en 30, qui d'att de 1937 en 1982, à la mière année de la 1937 en 1982, à la natire année de la 1937 en 1982, à la natire année de la 1937 en 1982, à la natire année de la 1937 en 1982, à la natire année de la 1937 en 1982, à la natire année de la 1937 en 1982, à la natire année de la 1937 en 1982, à la natire année de la 1937 en 1982, à la natire de l'itale de l'itale de l'itale de l'itale l'itale de l'itale de l'itale l'

Industrie dynamique

Nouvelle prospective

La paix indivisible

Sagesse, courage et travail

pas asulament le paix négative at absents de guerre, mais cette ositive qui est accord et harmonie, cencertée et coopérante entre les s de notre continent, les groupes culturels de notre pays, les mem-de chaque famille sénégalaise

Vœux des corps constitués au Chef de l'Etat









AEROPORT TRAFIC A DAKAR-YOFF ARRIVÉES

MAIR FRANCE

6 1



e AEROFLOT

Bamako.
DIMANCHE

- 00 h 15 de Cotonog.J

- 05 h 05 de Paris-Gen
VENDREDI

- 21 h 30 d'Orly-Mara
Palmas.

- 03 h 25 d'Orly.

- 03 h 25 d'Orly.

DIMANCHE
- 21 h 30 d'Orly-Bord.

Palmas.

AIR SENEGAL ... 18 h 50 de Ziguinchor.
 10 h 10 de Ziguinchor.
 11 h 12 de Ziguinchor.
 11 h 12 de Ziguinchor.
 10 h 10 de Kédougou-Tembro de K

e C.S.A.

@ PAN AM

- 1v n 50 de Kédougou-Siment. Tamba. VENDREDI - 5 h 30 de Rome. - 8 AMEDI - 6 h 15 de Buenos Ayres DIMANCHE - 5 h 30 de Rome. - 11 h 45 de Prague. - 3 h 25 de Franctort-Zurich. - 5 h 16 de Buenos Ayres-Sentis 90.

DIMANCHE

3 h 25 de Franciort-Z
VENDREDI ;

VENDREDI

00 h 25 de Johannesbourg-Kinchasa-Legos-Accra-Robertsfield

5 h 20 de New York
DIMANCHE

00 h 25 de Nairobi-Entebbe-Robertsfield.

BEPARTS

AEROFLOT

@ AIR TRANCE ...

10 h 30 pour Moscou 9 h 45 pour Rome-Le Bourget. 15 h 45 pour Samako-Bobo-Cus-es-Niaron

ga-Niaraoy. SAMEDI - 13 h 50 pour Abidjan-Co - 14 h 30 pour Saint-Louis-I chott continuous de la contin

SAMEDI

SAMEDI

5 h 00 pour Las Palmas-Marseille-Orly.
DIMANCHE

8 h 00 pour Orly.